

GRATK/DC/4

ОРИГИНАЛ:  английский

ДАТА:  28 марта 2024 года

# Дипломатическая конференция по заключению международно‑правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами

**Женева, 13–24 мая 2024 года**

ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

*документ подготовлен Секретариатом*

 Со времени проведения заседания Подготовительного комитета Дипломатической конференции по заключению международного правового документа, касающегося интеллектуальной собственности, генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, на котором был утвержден список приглашенных на Дипломатическую конференцию (GRATK/PM/4 и GRATK/PM/5 Rev., пункт 12), Генеральный директор получил просьбу о допуске к участию в Дипломатической конференции в качестве наблюдателей от каждой из следующих неправительственных организаций (НПО):

1. Международная федерация семеноводов (МФС);
2. Абердинский университет; и
3. Университет Нового Южного Уэльса (UNSW).

 Краткая информация о каждой из НПО, упомянутой в пункте 1, выше, а именно о ее штаб-квартире, целях и структуре, приводится в Приложении к настоящему документу. Предлагается пригласить НПО, упомянутые в пункте 1, на Дипломатическую конференцию в качестве «наблюдателей».

 *Дипломатической конференции предлагается принять решение в отношении предложения, содержащегося в пункте 2, выше.*

[Приложение следует]

Международная федерация семеноводов (МФС)

Штаб-квартира. МФС была основана в 1924 году; ее штаб-квартира располагается в Нионе, Швейцария.

Цели. МФС стремится к всеобщей доступности высококачественных семян в мире, поддерживая устойчивое сельское хозяйство и продовольственную безопасность. Миссия МФС состоит в создании наилучшей среды для глобального перемещения семян и содействия селекции растений и инновациям, касающимся семеноводства, при неизменном уважении основополагающих ценностей МФС, которые включают добросовестность, инновации, сотрудничество и устойчивость. Поскольку члены МФС, представляющие сектор селекции и семеноводства, работают исключительно с генетическими ресурсами и связанными с ними технологиями, обеспечение сильных и эффективных прав интеллектуальной собственности имеет важнейшее значение.

Структура. Повседневное управление работой ассоциации возложено на Секретариат МФС. Основным органом, ответственным за принятие решений, является Генеральная Ассамблея, которая собирается раз в год и состоит из всех членов МФС. В МФС также есть Совет директоров.

Абердинский университет

Штаб-квартира. Абердинский университет был основан в 1495 году; его штаб-квартира находится в Абердине, Соединенное Королевство.

Цели. Абердинский университет занимается образовательной и исследовательской деятельностью. В стратегическом видении Университета «Абердин — 2040», реализация которого началась в феврале 2020 года, изложена стратегия на 20 лет, которая позволит Университету и впредь добиваться своей основополагающей цели через образование и исследования, которые оказывают положительное влияние на Абердин, Северо‑Восточную Шотландию и мир в целом. В своей образовательной и исследовательской деятельности Университет стремится быть инклюзивным, междисциплинарным, международным и устойчивым и делает акцент на окружающей среде и биоразнообразии. Текущие инициативы включают исследования, преподавание и выработку политики в области традиционных знаний и генетических ресурсов, интеллектуальной собственности, прав человека и изменения климата, интеллектуальной собственности и здравоохранения, передачи технологии и укрепления потенциала.

Структура. Три основных элемента структуры управления Университета включают Университетский суд, который выступает руководящим органом; Сенат, который задает направление научной работе Университета; и Группу высших должностных лиц, которая занимается организацией текущей деятельности этого учреждения.

Университет Нового Южного Уэльса (UNSW)

Штаб-квартира. UNSW был основан в 1949 году; его штаб-квартира располагается в Сиднее, Новый Южный Уэльс, Австралия.

Цели. UNSW стремится поощрять научные знания, исследовательскую работу, свободные исследования, взаимодействие между исследовательской и просветительской деятельностью, а также высокие стандарты обучения. Indigenous Knowledge Futures («Будущее знаний коренных народов») – это инновационный проект Австралийского научно‑исследовательского совета, который осуществляется Группой по окружающей среде и обществу в UNSW. Цель проекта заключается в проведении исследования о знаниях коренных народов в Австралии и Тихоокеанском регионе и разработке инструментов для охраны и содействия распространению знаний коренных народов (например, среди прочих, свидетельств, биокультурных протоколов, механизмов патентного раскрытия или указания происхождения, процедур получения доступа и совместного пользования выгодами).

Структура. В UNSW есть административное должностное лицо, которое управляет делами Университета (в первую очередь исследовательской и просветительской работой), а также Совет университета и Ученый совет, которые консультируют административное должностное лицо по вопросам правомерной, безопасной и эффективной деятельности Университета.

[Конец приложения и документа]